



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONOMA TRENIN-SÜDTIROL



Dr. Luigi Chiocchetti

ASSESSORE PER LE MINORANZE LINGUISTICHE E I GIUDICI DI PACE
ASSESSOR FÜR SPRACHMINDERHEITEN UND DIE FRIEDENSGERICHTE
ASSESSOR PER LA MENDRANZES LINGUISTICHES E I GIUDIZI DE PÈSC

Trento, 16 settembre 2013

Regione Autonoma Trentino Alto Adige
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 1766867

Registro: RATAA



Num. Prot: 0014536/P

del: 18/09/2013

Egregio Signor

Andreas Pöder

Consigliere regionale

Bürger Union für Südtirol

Via Crispi 6

39100 BOLZANO

e, p.c.

Gentile Signora

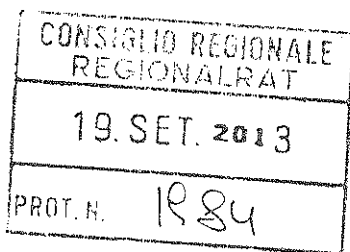
Rosa Zelger Thaler

Presidente del Consiglio Regionale

Egregio Signor

Alberto Pacher

Presidente della Giunta regionale



Oggetto: Interrogazione n. 226/XIV - Risposta.

In risposta all'interrogazione in oggetto si comunica quanto segue:

con deliberazione n. 358 del 30/11/2005 La Giunta regionale aveva impegnato € 148.000,00 quale contributo richiesto dalla Union di Ladins de Gherdëina per la ristrutturazione della *Cësa di Ladins di Ortisei*. Questo impegno di spesa non è mai stato utilizzato e con il 31/12/2010 è caduto in perenzione.

Alla data odierna, inoltre, non risulta fra gli impegni del mio Assessorato e della Giunta regionale, sia presenti che prossimi, alcun contributo di 1 milione di Euro (né di altro importo) per la ristrutturazione dell'edificio denominato *Cësa di Ladins*.

Ritenendo di aver fornito adeguata risposta ai quesiti posti, si rimane a disposizione per eventuali ulteriori informazioni.

L'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

- Luigi Chiocchetti -



Dr. Luigi Chiocchetti

ASSESSORE PER LE MINORANZE LINGUISTICHE E I GIUDICI DI PACE
ASSESSOR FÜR SPRACHMINDERHEITEN UND DIE FRIEDENSGERICHTE
ASSESSOR PER LA MENDRANZES LINGUISTICHES E I GIUDIZI DE PÈSC

Trient, den 16. September 2013

Regione Autonoma Trentino Alto Adige
Autonome Region Trentino Südtirol

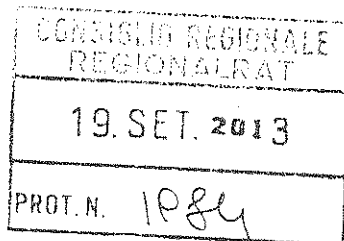
Id Doc: 1766867

Registro: RATAA



Num. Prot: 0014536/P

del: 18/09/2013



Herrn

Andreas Pöder

Regionalratsabgeordneter

Bürger Union für Südtirol

Crispistraße 6

39100 BOZEN

u. z. K. Frau

Rosa Zelger Thaler

Präsidentin des Regionalrats

Herrn

Alberto Pacher

Präsident des Regionalausschusses

Betreff: Antwort auf Anfrage Nr. 226/XIV

Zur Beantwortung der genannten Anfrage wird Folgendes mitgeteilt:

der Regionalausschuss hatte mit Beschluss von 30. November 2005, Nr. 358 einen Beitrag in Höhe von 148.000,00 Euro zweckgebunden, der von der Union di Ladins de Gherdëina für den Umbau der *Cësa di Ladins* in St. Ulrich beantragt worden war. Dieser Beitrag wurde nie verwendet und ist am 31. Dezember 2010 verfallen.

Ferner weise ich darauf hin, dass zum heutigen Datum weder mein Assessorat noch der Regionalausschuss einen Beitrag in Höhe von 1 Million Euro (oder andere Beträge) für den Umbau der *Cësa di Ladins* beschlossen oder geplant haben.

Ich hoffe, Ihre Anfrage hiermit erschöpfend beantwortet zu haben, und verbleibe mit freundlichen Grüßen.

- Luigi Chiocchetti -